

h1

JENER



# GRAN TEATRO DEL LICEO

PROGRAMA  
OFICIAL

TEMPORADA 1930-1931  
EMPRESA JOSE RODES  
ANUNCIOS CATALUNYA

UTAB

Unión de Trabajadores de la Banca



PASEO DE GRACIA, 1

**SALIDAS DE TEATRO** GRAN CUADRO FLAMENCO  
FIESTAS GITANAS

BARRIO DE SANTA CRUZ - PATIO SEVILLANO  
GRAN BODEGA - DIORAMA DE RONDA

**JAZZ LOS 10 MIURAS** de la Ganadería Sobré



El Maestro JUAN MANÉN cuya  
ópera NERÓN se estrenará en  
nuestro Gran Teatro del Liceo.

PATEK PHILIPPE & Co.  
ZENITH  
LONGINES  
MOVADO  
OMEGA

INTERNATIONAL  
BAUME & MERCIER  
WEBER & Cie.  
MARVIN  
CYMA

EL MAYOR STOCK DE ESPAÑA



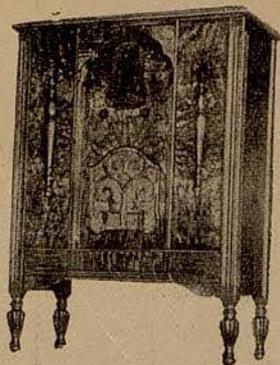
RAMBLA DE CATALUÑA, 17

TELÉFONO 14295

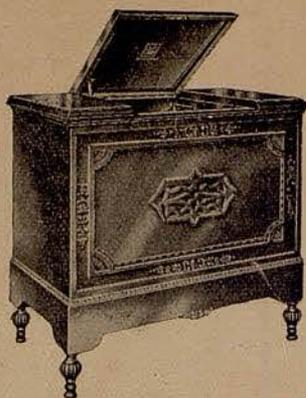
Casa en LA CHAUX-DE-FONDS

Casa en GINEBRA

# Casa Ribas

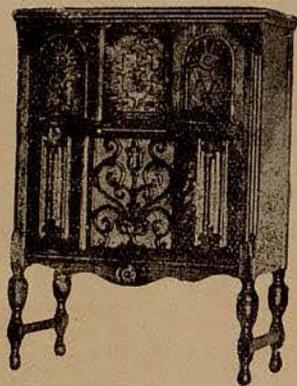


Rambla,  
Cataluña, 5  
Barcelona



## "The Orchestrola"

La suprema perfección  
El Rey de los aparatos  
El aparato de los Reyes



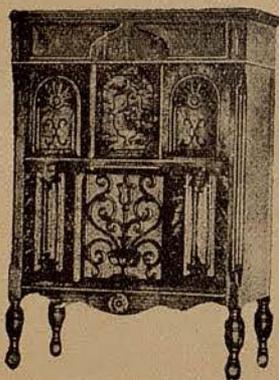
## "ZENITH"

Formidable avance de Radio y Radio-disco.  
Unico en el mundo  
con estaciones automáticas  
Doble Push-Pull  
¡5 válvulas trabajando en baja frecuencia!  
Cambio de discos automático



No compre V. sin antes **CASA RIBAS**  
pedir una audición a la

MODELOS DESDE  
PESETAS 1.000



Discos - Pianos  
Música - Instrumentos

Ventas Contado-Plazos

Sábado, 10 de Enero de 1931

27.º DE PROPIEDAD Y ABONO

A LAS NUEVE EN PUNTO

Correspondiente a Sábados

Presentación de la famosa artista húngara

**MARIA NEMETH**

secundada por los célebres artistas

Angela Rossini - Nino Piccaluga - John Brownlee - Luciano Donaggio

Primera representación de

**≡ AIDA ≡**

Opera en cuatro actos del maestro

**VERDI**

Maestro Director: **Antonino Wotto**

Director de escena: **Vicenzo de l'Agostino**

Maestro del coro: **Antonio Capdevita**

Maestra de baile: **Pauleta Pamies**

COMBUSTIBLE

"PANTERA"

Para Calefacción y  
Cocinas Económicas



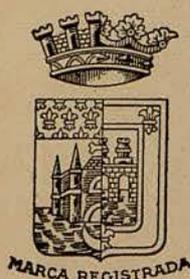
VENTA  
EXCLUSIVA

Compañía  
General

de Carbones S.A.

VIA LAYETANA 19 Pral  
TELEFONO 11484

ANUNCIS «CATALUNYA»



# Diamante

4.º y 5.º año

*Vino Blanco de España*

## Bodegas Franco-Españolas

### LOGROÑO



VINOS TINTOS:

EXCELSO (tipo Medoc, reserva 1904)

BORGOÑA (4.º año)

ROYAL CLARET (4.º y 5.º año)



DEPOSITARIOS PARA CATALUÑA Y BALEARES:

### Francisco de Hormaeche y C.<sup>a</sup>, S. L.

Pasaje de la Paz, 10, entlo. - Teléfono 19117

BARCELONA



10-13-15-1



FERNANDO  
núm. 6



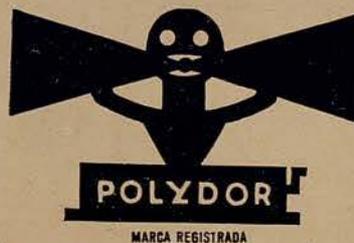
FONTANELLA  
18, pral.

### REPARTO

AIDA . . . . .	SRTA. Maria Nemeth
AMMERIS . . . . .	» Angela Rossini
RADAMÉS . . . . .	SR. Nino Piccaluga
AMMONASRO . . . . .	» John Brownlee 1-1
RAMFIS. . . . .	» Luciano Donaggio
Il Re . . . . .	» GIRALT
Mensajero . . . . .	» GALLOFRÉ

En el acto segundo, cuadro segundo, Danza Egipcia por la primera bailarina CARMEN SALAZAR

Coro general. - Cuerpo de baile.



### MARIA NEMETH

CANTA PARA DISCOS

### POLYDOR

Cía. FONOGRÁFICA, S. A. - Plaza Cataluña, 17

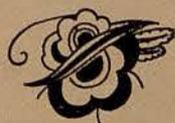
GENEROS DE PUNTO

**D. H.**

FABRICA DE MEDIAS

Casa fundada en 1886

50, Salmerón, 50



Inmenso surtido en sueters, Pull-owers, Blusones,  
Faldas, Vestidos, Articulos interiores para señora,  
caballero, niños, etc.

Todos los articulos son de las mejores  
calidades a precios  
limitadisimos



ESPECIALIDAD EN ALTAS FANTASIAS

**A I D A**

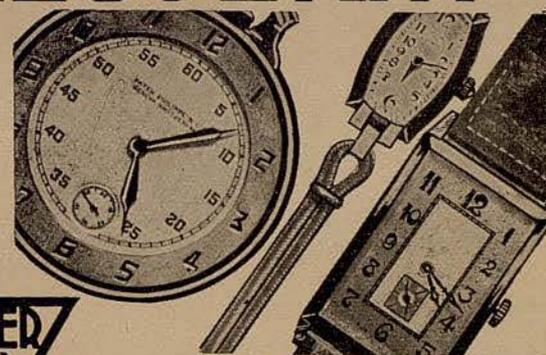
ARGUMENTO

ACTO PRIMERO

El Gran Sacerdote Ramphis hace saber a Radamés que los etíopes han invadido los valles del Nilo y se preparan para hacer lo propio con la ciudad de Tebas, y que, habiéndolo consultado con la diosa Iris, ha nombrado ya el jefe que debe guiar las falanges egipcias y el cual va a exponer al Rey. Radamés queda turbado y pensativo ante la idea de realizar su sueño dorado, conseguir el aplauso de Menfis entero, y volver a la presencia de Aida ceñido de laureles, y decirle que por ella ha peleado y vencido.

Preséntase Amneris, hija del Rey Faraón, la cual ama apasionadamente a Radamés. Este le dice que estaba deleitándose con el recuerdo de un sueño venturoso, por haber proferido la diosa el nombre del cau-

**RELOJERIA**



**MAURER**

LA ACREDITADA DE LA ESCUDILLERS  
HOY: Rbla CATALUNA 52 fte KURSAAL



## EL TRATAMIENTO VIRGINA

de Madame VASCONCEL "para la noche"

es el tratamiento limpiador, tonificante y nutritivo por excelencia que necesita el cutis para ser perfecto, terso y juvenil

Es el único que ha tenido un éxito sostenido desde 30 años, época en que fué dado a conocer en Francia por Madame Vasconcel. Los procedimientos modernos que hemos estudiado dan sólo resultados temporales de muy poca duración y dejan después las carnes más marchitas que antes. Sólo el tratamiento Virginia de Vasconcel obtiene resultados progresivos que duran largos años, es el de las mujeres inteligentes que no piden lo imposible y han comprendido que obtiene todos los resultados que son humanamente posible obtener.

Dedicar tres minutos cada noche basta para aplicarse este tratamiento que se compone del empleo sucesivo de solamente dos productos: Un tónico astringente, el Elixir Virginia, y un alimento suavizador y lim-

piador al mismo tiempo, que es el **Bálsamo Virginia**, cuyo método sencillo de aplicación está claramente indicado en nuestro folleto instructivo.

Los productos Vasconcel siempre han sido personalmente elaborados por Roberto Ch. Vasconcel, hijo de Madame Vasconcel y actual propietario de la marca. Por consiguiente, si alguna variación se encuentra en algunos, es únicamente debido a una mejora efectuada por su propio creador, como ocurre actualmente con el **Bálsamo Virginia**, que ha tenido un notable perfeccionamiento, y para no modificar el ya famoso **Bálsamo Virginia**, núm. 2, hizo el número 3. Rogamos a nuestra clientela lo pruebe para apreciar sus excepcionales virtudes, todavía más acentuadas y rápidas que el n.º 2.

### VENTA EN PERFUMERÍAS

CONSULTAD EL NUEVO FOLLETO VASCONCEL  
(edición Cubierta Azul, contiene nuevas creaciones de gran interés)

**Consultorio Vasconcel** atendido por la hija política  
y las nietas de Madame Vasconcel

Plaza de Cataluña, 17, 1.º - Teléfono 16908 (entrada Puerta del Angel)

PARA CONSULTAS RESERVADAS PEDIR HORA S. V. P.

dillo que deberá guiar al combate a las huestes egipcias, considerándose él muy dichoso si tal honor le hubiese cabido. Amneris hace un aparte de amenaza contra él si ama a mujer alguna que no sea ella. En tales momentos llega Aida, quien, al ver a Radamés, no puede menos que turbarse, por lo que Amneris deduce que Aida es su rival.

El Rey ordena que entre el mensajero, el cual dice que los etíopes han devastado los campos y arrasado las mieses, y que orgullosos por su fácil victoria, se encaminan a Tebas, acaudillados por el feroz guerrero Amonasro.

El Rey nombra caudillo de las tropas a Radamés, que recibe de manos de Amneris la bandera que ha de servirle de guía en el camino de la gloria.



M. TORRENTS Relojería de confianza - Claris, 40 - Teléf. 14288

## F. FUSTER-FABRA, Ing.º

CALEFACCIONES y VENTILACIONES "SCHNEIDER"

ASCENSORES y MONTACARGAS "Fuster-Fabra"

El ascensor que funciona en este Gran Teatro  
ha sido instalado por FUSTER-FABRA

Cortes, 617 - BARCELONA - Teléfono 22134

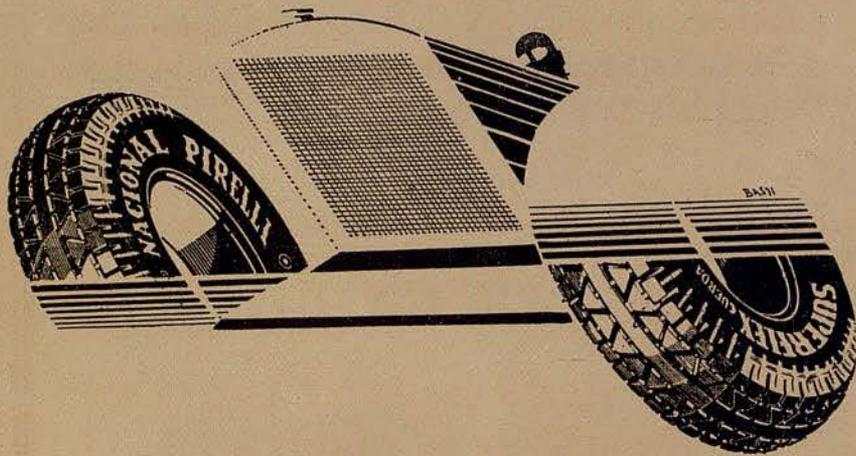
ANUNCIS «CATALUNYA»

“ESPAÑA”

la nueva cubierta

“NACIONAL  
PIRELLI”

a baja presión para automóviles



Reforzada antideslizante  
De altísimo rendimiento  
kilométrico

## ACTO SEGUNDO

Amneris, rodeada de las esclavas que la visten, contempla a los esclavos moros que bailan. Aida entra, y a una seña de Amneris todos los allí presentes se alejan; ésta, con fingido cariño, le brinda amistad y le dice que a su lado nada le faltará que pueda hacerla dichosa, a lo cual responde Aida que no puede ser feliz lejos de su país natal e ignorando la suerte de su padre y hermanos; mas Amneris, queriendo saber si Aida ama a Radamés, le dice que el tiempo sanará las heridas de su corazón, y más que el tiempo un dios poderoso, el Amor. Amneris, mirando fijamente a Aida dice que si entre los valientes que han combatido contra su patria había alguno por quien sintiera tierno afecto puede aun lograr sus anhelos. El caudillo Radamés fué muerto en el campo de batalla. Aida, al oír tan tremenda noticia, revela a Amneris la pasión que por ese hombre siente. Entonces Amneris le dice que Radamés vive y que la ha engañado para saber la verdad; mas, ahora que sabe que le ama, que tiemble de su furia.

## NEUMÁTICOS, ACCESORIOS Y VULCANIZACIÓN

PATENTE NÚMERO 89716

RECUERDE

que esta casa  
es la primera  
que tiene mon-  
tado un comple-  
to equipo de  
maquinaria pa-  
ra la vulcaniza-  
ción *perfecta*,  
*invisible y resis-  
tente*

**PEDRO GINER**

CORTES, 669, BIS - TEL. 51696  
(Entre Roger de Flor y Nápoles)

VULCANIZACIÓN DIARIA

MONTAJE DE NEUMÁTICOS  
GRATIS A LOS CLIENTES

ESTA CASA

no tiene agen-  
tes de ninguna  
clase y son úni-  
camente sus  
mismos clientes  
los que se cui-  
dan de propa-  
gar el resultado  
de los traba-  
jos que se nos  
confían

ANUNCIS «CATALUNYA»

# Agua perfecta en su Casa

por el  
**Purificador de Agua**



Actualmente funciona en miles de las Casas  
Círculos y Hoteles más distinguidos de España

Ya no es un lujo descalcificar el agua  
Es una necesidad

**PRECIOS: Desde 195 Peseñas**  
SU VISITA O CONSULTA SERÁ APRECIADA

## Purificadores de Agua, S. A.

Telel. 73048 Rambla Cataluña, 68 BARCELONA

Entra el Rey acompañado de los ministros, sacerdotes, oficiales, etc., Amneris, Aida y esclavas. Las tropas egipcias desfilan delante el Rey. Siguen los carros de guerra, las enseñas, etc., y, por último, Radamés bajo un dosel llevado por doce oficiales.

El Rey desciende del trono para abrazar a Radamés, y le dice que le pida lo que quiera, pues nada le negará; a lo que éste contesta que permita le sean presentados los prisioneros. Entran todos, y entre ellos Amonasro en traje de oficial. Aida, al ver a su padre, corre a abrazarse a él, mientras que los demás quedan sorprendidos por tan inesperado suceso.

El Rey pregunta a Amonasro que quién es, a lo que contesta que el padre de Aida, y que habiendo combatido por su patria y su rey en balde ha buscado la muerte.

El pueblo y los demás imploran la clemencia de su señor para los prisioneros, menos los sacerdotes, que quieren se destruyan esas turbas feroces. Radamés,

**Protectores Roulunds** EVITAN PINCHAZOS REVENTONES BRUCH 68

### ESPECIALIDADES



Agua salicilica y vinagre

Crema Genové  
grasa y neutra

Jabón salicílico

Polvos de nerolina

Sales antiflogísticas  
para baños

Loción capilar  
etc., etc.

No olvide Vd. señora que el cuidado asiduo de la piel con los productos del Dr. Genové evita muchas enfermedades y ahuyenta la vejez.

ANUNCIS «CATALUNYA»

VESTIDOS  
LENCERIA

SOMBREROS  
PIELES



# Rosa Planas

PERFUMES  
OBJETOS DE ARTE



47, PASEO DE GRACIA, 47

TELÉFONO 71854

viendo sufrir a Aida, solicita del Rey la libertad de todos los prisioneros etíopes. El Rey accede a la petición de Radamés y además le concede la mano de su hija Amneris.

*Santiró* Sus tinturas y permanentes  
(procedimientos únicos)



Maria Nemeth

**MOSAICOS ESCOFET**

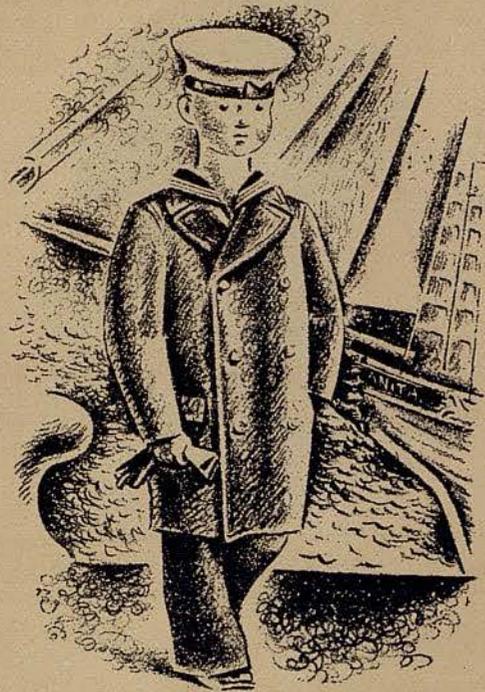
**ESCOFET Y CA S EN C**  
Rda. Universidad, 20 - BARCELONA.

**PAVIMENTOS UNITAS**

ANUNCIS «CATALUNYA»

# El Dique Flotante

Avenida Puerta del Angel, 9, esq. Canuda  
Sastrería : Camisería : Género de Punto



Camisería para caballero.  
La más nueva colección  
de corbatas

Exclusividades en Sweters  
y Pullovers para señora  
y niña

Continuas creaciones en trajes  
para niño, marineró y Sport

**Sección de Sastrería a medida para caballero  
en el primer piso**

Especialidad en trajes para Sport

## ACTO TERCERO

Aida recuerda las delicias de su país natal, el que, sin duda, no verá más, y se promete arrojarse a las profundidades del Nilo si Radamés se casa con Amneris.

Preséntase Amonasro, quien dice a su hija que nada se le oculta; ama a Radamés y es corespondida; que tiene por rival a Amneris, pero si ella quiere podría vencer a su enemiga. El pueblo entero se levanta nuevamente en armas, asegurándose la victoria, pero sólo falta saber el camino que seguirá el enemigo, a lo que pregunta a Aida que quién podrá indicarlo. Amonasro dice que, puesto que Radamés la ama y debe llegar dentro de un momento, nada más fácil que preguntárselo ella misma, lo que él no le ocultará. Aida rechaza

**PONCHE**  
**Chaco** al salir del teatro

## SALA BARCINO



Cuadro de Roberto Domingo.

V. García Simón

Marchand  
de Tableaux

MARCOS  
GRABADOS  
PINTURA  
OBJETOS DE ARTE  
Y PARA REGALO

BARCELONA - Rambla de Cataluña, 29 - Teléfono 15677

ANUNCIS «CATALUNYA»

# LLORENS

fábrica de  
artículos de piel

Valencia, 213



especialidad en los encargos  
de pieles legítimas — cocodrilo,  
lagarto, serpiente, camaleón, etc.

horrorizada tal proposición, mas accede por fin; As-  
monasro ocúltase entre la espesura de las selvas, lle-  
gando Radamés, quien, más enamorado que nunca, co-  
rre a arrojarle en brazos de Aida. Sostienen animado  
coloquio y ésta propone la fuga, lo que Radamés rehu-

**RON BACARDÍ** DE SANTIAGO DE CUBA



*Nino Piccaluga*

# Radio!

LA DIVERSIDAD DE MARCAS ACREDITADAS  
EXISTENTES EN EL MERCADO  
LAS HALLARÁ EN

## VIVOMIR

Cortes, 620  
(Frente Coliseum)  
BARCELONA

Alcalá, 67  
(Junto Cibeles)  
MADRID



*Silver Radio*

ANUNCIS «CATALUNYA»



DARA MEDIAS  
UNA SOLA  
MARCA

LOLA

LAS MAS ELEGANTES



R  
H  
BRU

sa al principio, mas viendo la insistencia y ruegos de Aida accede; mas de improviso ésta detiéndose preguntándole por qué lado evitarán el encuentro de las tropas, a lo que Radamés dice que el elegido por los su-

La llar DECORACIÓ  
BANYS NOUS, 5



Angela Rossini



RETENGA SU AIRE JUVENIL Y  
ATRAYENTE COMBATIENDO  
SUS CABELLOS BLANCOS

CON LA

DE VENTA  
EN TODAS  
PARTES

LOCIÓN  
MESALINA

SIN NITRATO DE PLATA NI  
TÓXICOS, POR ESO NO  
PERJUDICA NI MANCHA

ANUNCIS «CATALUNYA»

# "MADAME X"

Fajas de caucholina para adelgazar



Fajas  
Sostenes  
Corsés  
Espaldillas  
Medias  
Tobilleras  
Apósito  
MADAME X

Remitimos Catálogos Gratuitamente



# "MADAME X"

RAMBLA DE CATALUÑA, 24

ENTRE CORTES Y DIPUTACION

SECCIONES "MADAME X" PARA CABALLERO

CAUTXÚ CATALÁ - Cortes, 615

PRODUCTOS TUSELL - Ronda de San Pedro, 12

yos estará libre hasta mañana y es el de las gargantas del Nápata.

Amonasro, en aquel momento sale de donde estuviere oculto y dice que en tal sitio estarán los suyos y que le derrotará.

RON BACARDÍ DE SANTIAGO DE CUBA



Antonino Wotto



MASÓ  
SOMBREROS



Campeón por  
unanimidad del  
tocado masculino

Rda. Universidad, 4  
Teléfono 19.893



N. G. I.

# NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SERVICIOS EXPRESOS DE LUJO

PARA

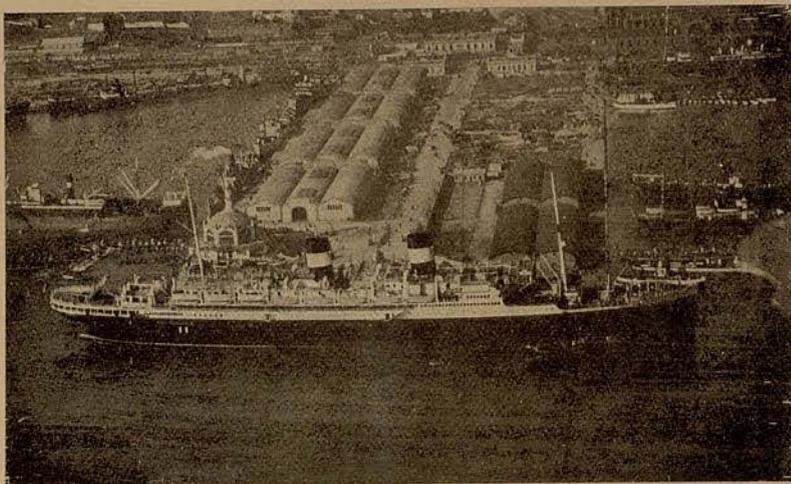
SUDAMÉRICA - NORTEAMÉRICA

CENTRO AMÉRICA y SUD PACÍFICO

CON LOS GRANDIOSOS TRANSATLÁNTICOS

GIVLIO CESARE - DUVILIO - AVGVSTVS - ROMA

VIRGILIO - ORAZIO - COLOMBO



s/s DUVILIO en el puerto de Barcelona.

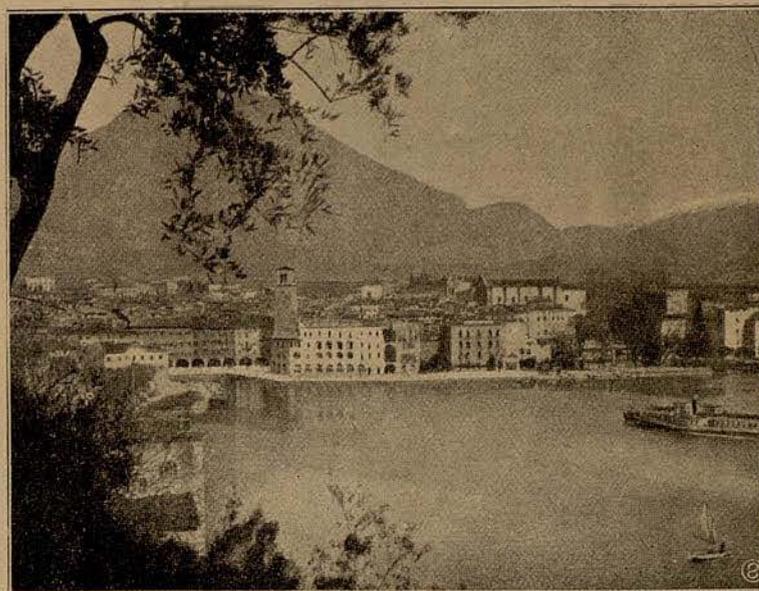
VISITEN ITALIA

UTILIZANDO LOS SERVICIOS DE LAS OFICINAS DE VIAJES

DE LA

SDAD. ITALIA AMÉRICA, AGENTES GENERALES DE LA N. G. I.

Billetes de ferrocarril. Reserva de plazas en Hoteles. Viajes a forfait, individuales y colectivos  
Organización de peregrinaciones, etc.. etc.



RIVA. - EXTREMO DEL LAGO DE GARDA

Pocas son las regiones que ofrecen variedades de naturaleza y de arte, de paisajes y monumentos, como la Venecia Tridentina. Una fascinación especial dan a la región los numerosos lagos de la parte prealpina.

SDAD. ITALIA - AMÉRICA. Agentes Generales en España: Rambla Sta. Mónica, 1 y 3 - BARCELONA

SUB AGENCIAS EN BARCELONA: VIAJES HISPANIA = VIAJES INTERNACIONAL EXPRESS = VIAJES CATALONIA

Radamés queda perplejo preguntándole que quién es; Amonasro contesta que el rey de los etíopes; Radamés no sabe si es sueño o realidad lo que le sucede y entre Amonasro y Aida procuran tranquilizarle di-

*Santiñó* Peluquería de las Elegantes



John Brownlee

**EL  
CANTABRICO  
OSTRAS**



**MARISCOS**  
**Sta. Ana 11-13**

VENTA  
Y RESTAURANT  
AD-HOC  
TELÉFONO 14912

MODAS

BADIA

CORTES, 652, 1.º (ASCENSOR)

TELÉFONO 11625

ciéndole que huyan al otro lado del Nilo, donde les esperan sus amigos y que el amor de Aida le levantará un solio; arrastrado por el dolor se dispone a seguirlos, cuando de improviso aparece Amneris, la que le llama traidor; Amonasro quiere lanzarse sobre ella puñal en mano, mas Radamés se lo impide, el cual entrega su espada a Ramphis mientras Aida y Amonasro huyen.



para las noches frías

# SIMONIZ

DARA ASPECTO DE NUEVO A SU COCHE VIEJO  
SI ES NUEVO LO CONSERVARA INDEFINIDAMENTE

“SIMONIZ SERVICE”

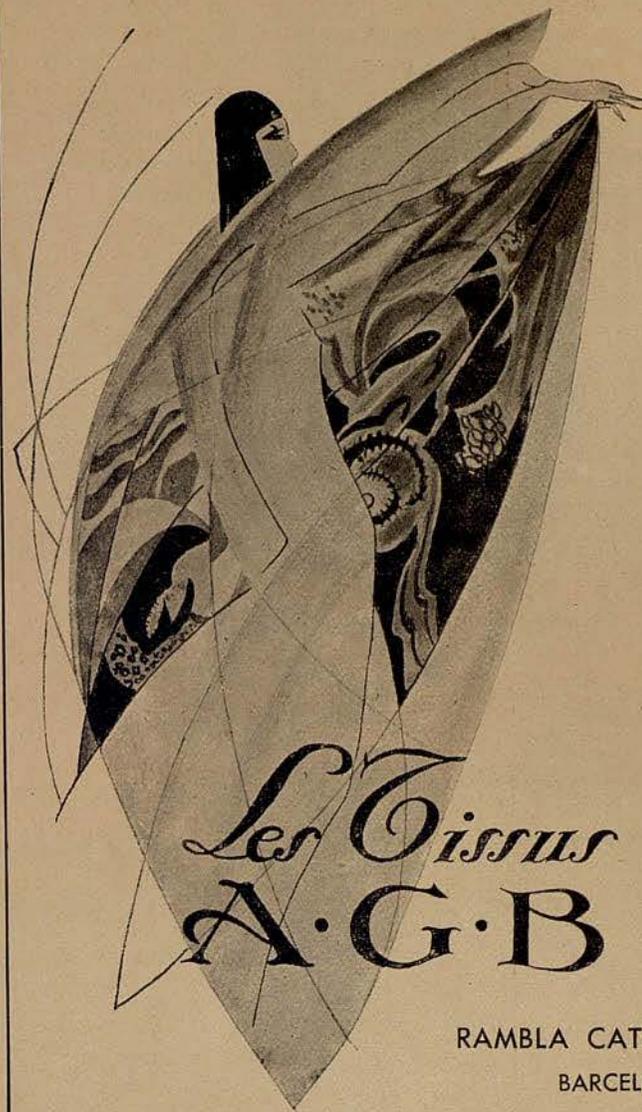
Avenida Alfonso XIII, núm. 466

Riera San Miguel núm. 11

ABONOS ANUALES DE  
CONSERVACION PARA  
COCHES Y MUEBLES

“Entre el coche por la mañana  
y retírelo por la noche, del  
mismo día SIMONIZADO”

ANUNCIS «CATALUNYA»



TERCIOPELOS  
PANAS  
LAMÉS  
etc.

LANAS  
FANTASÍA  
PARA  
ABRIGOS

PAÑOS  
AMAZONA  
etc., etc.



Les Tissus  
A.G.B

RAMBLA CATALUÑA, 41  
BARCELONA

Las últimas novedades preferidas por la  
“Haute Couture de París”

## ACTO CUARTO

Amneris llama a la guardia para que conduzcan ante su presencia a Radamés; entra éste y Amneris le dice que la terrible muerte le espera, y que para salvarse se disculpe y ella implorará del Rey el perdón.



Vincenzo dell'Agostino

## TEJIDOS PARA MUEBLES Y DECORACIÓN

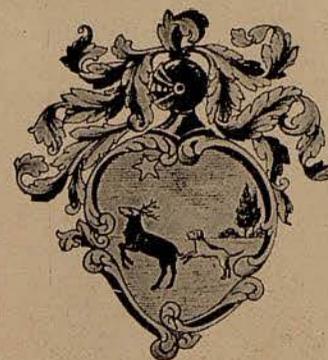
ALFOMBRAS, TAPICES AUBUSSON, TELAS JOUY  
STORES Y CORTINAJES, PASAMANERÍA

*Albert Cronc*

CASA CENTRAL:  
23, 25, 27 Y 29, RUE DU MAIL  
PARÍS

RAMBLA CATALUÑA, 32  
TELÉFONO 17476  
BARCELONA

ANUNCIS «CATALUNYA»



# MAJESTIC HOTEL

PRIMER ORDEN

200 HABITACIONES :: 150 CUARTOS DE BAÑO

Suntuoso edificio construido expreso con todo el confort moderno : Situación espléndida en el Paseo de Gracia : Contiguo al Apeadero, trenes Madrid y Valencia : Preferido por la clientela hispano-americana. Calefacción central; teléfono y agua corriente, fría y caliente, en todas las habitaciones Exquisito servicio y selecta cocina : Omnibus automóvil e intérpretes en estaciones y muelles.

RESTAURANT - SERVICIO A LA CARTA - SALONES ESPECIALES  
PARA BODAS, BANQUETES Y FIESTAS - ORQUESTA

PRECIOS MODERADOS



Dirección telegráfica: Majesticotel - Teléfono 71507 tres líneas

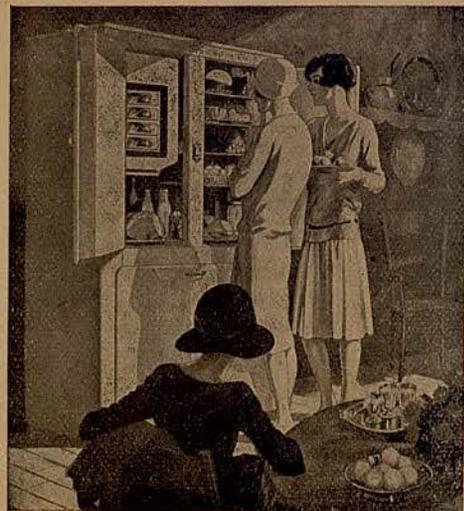
Radamés dice que no quiere disculparse y que prefiere morir antes que vivir infamado y sin el amor de Aida.

Amneris le notifica que en la desesperada resistencia que hicieron los fugitivos sólo murió el padre y que no se sabe dónde se ha escondido Aida.

Aparecen los sacerdotes que vienen a juzar a Radamés, bajan al subterráneo y oyense las acusaciones de éstos y el silencio de Radamés. Amneris da grandes gritos de angustia. Aparecen nuevamente los sacerdotes, quiénes han decretado la muerte de Radamés. Amneris los insulta diciéndoles que la venganza del cielo caerá sobre sus cabezas por haber decretado la muerte de un ser inocente.

Radamés está en el subterráneo en las gradas de la escalera por la cual ha descendido; en lo alto de la escalera dos sacerdotes cierran con una losa la entrada del subterráneo. Radamés oye el suspiro de Aida, que había procurado introducirse en aquella tumba. Los

**RON BACARDÍ** DE SANTIAGO DE CUBA



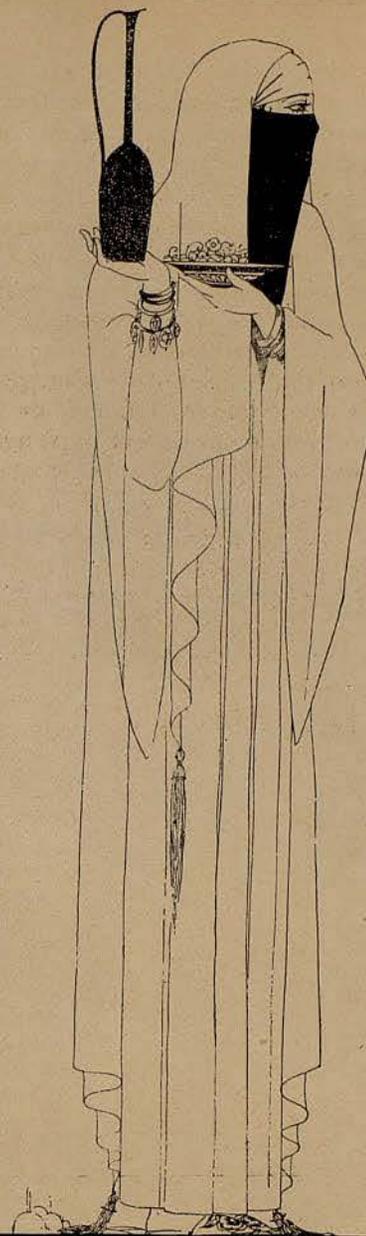
*Un detalle de distinción*  
**FRIGIDAIRE**

*Nevera electro-automática*

*Las familias amigas admiran al poseedor de FRIGIDAIRE. Su belleza, economía, limpieza y silencio en el funcionamiento, la hacen indispensable para conservar, en todas las épocas del año, manjares, bortaliza, fruta, etc.*

*Representante exclusivo:*  
**RADIO-LOT**

*Paseo San Juan, 11 - Barcelona*



**perfumese con** **MADERAS DE ORIENTE** **Extracto. Loción. Polvos. Jabón.**

Dejará en cuanto la rodee la firma encantadora de su personalidad

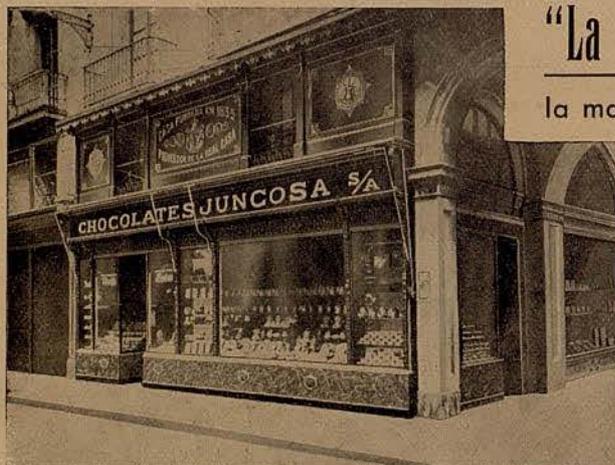
**MYRURGIA**  
Barcelona

sacerdotes y sacerdotisas entonan sus cánticos y bailan sus místicas danzas arriba en el templo, llegando el eco al oído de Radamés y Aida, la cual expira en brazos de éste.

CAFÉ-RESTAURANT PLANTA BAJA-Servicio para los palcos



Salvador Alarma



### "La Chocolatera"

la marca que desde hace un siglo acredita el chocolate de mejor calidad



Uno de los más antiguos establecimientos de la característica y barcelonesa calle de Fernando.



Señora!!

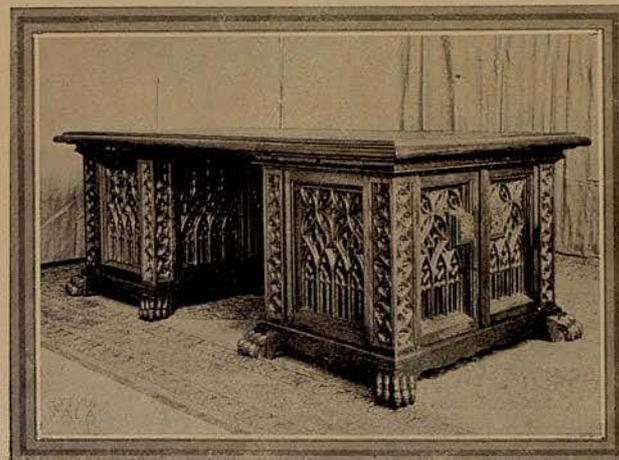
en nuestra sección de  
**PERFUMERIA**  
hallará los productos  
preferidos por su  
distinguido gusto

J. MARTÍ MARTÍ S/A  
PASEO DE GRACIA 27  
BARCELONA

ALBERT WOLFF  
DIRIGE EXCLUSIVAMENTE PARA  
POLYDOR.



Albert Wolff



## P O W E R

*RADIO-LOT*

*La marca que proporciona alegría  
y distracción al hogar*

*Presenta cuatro modelos de radioreceptores  
con adaptación eléctrica para gramola con  
un solo mando.*

*De lujosa presentación y calidad garantizada,  
a precios razonables.*

*Exposición y venta:*

**RADIO-LOT**

*Paseo de San Juan, 17 - Barcelona*

# JOAN BUSQUETS

MESTRE EBENISTA I TAPISSER

DECORADOR

Fundada l'any 1845

ESTILS ANTICS I MODERNS  
MOBLES I OBJECTES D'ART I DE  
FANTASIA PER A PRESENTS

Passeig  
de Gràcia, 36  
Telèfon 16825

Sales d'Exposició  
de Belles Arts i Bells Oficis

## VIDA DE SOCIEDAD

En el simpático hotelito de los señores de Bufalá Pérez-Neira, se celebró una elegante reunión con motivo de ser el santo del señor y de la señora de la casa, quienes obsequiaron a sus visitantes con una espléndida merienda, tras de la cual hubo animada tertulia.

La señora de Bufalá, que recibió flores y regalos muy delicados, hizo los honores con su proverbial amabilidad.

También en casa de los señores de Sivatte hubo una grata reunión, siendo el motivo de ella celebrar la fiesta onomástica del señor de aquélla y presentar en sociedad a su hija Carmen.

Los concurrentes fueron obsequiados exquisitamente y un grupo de chicas y chicos, entre las personas



### **La Canción del Ritz El Rey del Jazz**

MAGISTRALMENTE IMPRESIONADO  
EN DISCOS

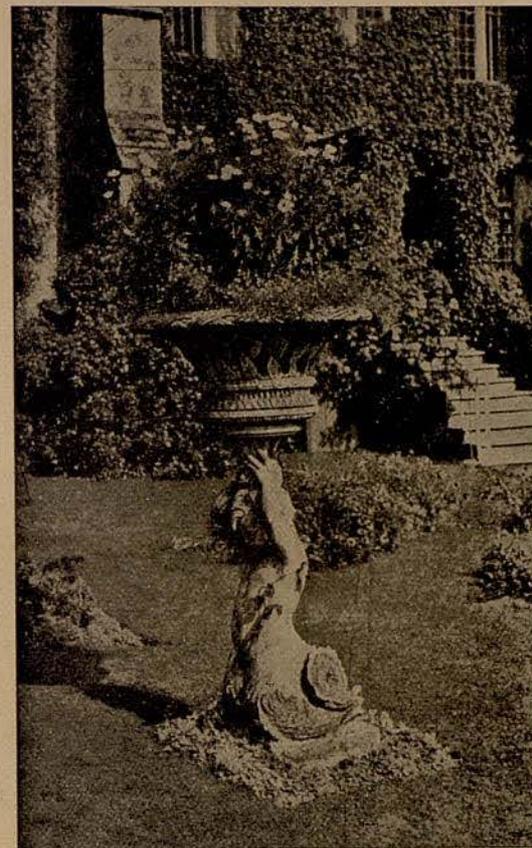
# Brunswick

Compañía Fonográfica, S. A. - Plaza Cataluña, 17

ANUNCIS «CATALUNYA»

### *REPRODUCCIONES DE ARTE ESCULTÓRICO Y ELEMENTOS DECORATIVOS PARA JARDINES*

*ESTATUAS  
BUSTOS  
RELIEVES  
COLUMNAS  
MACETAS  
FUENTES  
SURTIDORES  
FIGURAS  
CABEZAS  
BANCOS  
PEDESTALES  
MACETEROS  
PÉRGOLAS  
IMÁGENES  
Etc.*



EXPOSICIÓN Y VENTA:  
CALLE ROSELLÓN, 238  
(junto Paseo de Gracia)  
BARCELONA

## **LENA, S. A.**

reunidas, ejecutaron el juego, tradicional en las fiestas de primero de año, de las parejas a suerte, tan celebrado en tiempos de nuestros padres.

La señora de la casa, con sus hijas, la señora de Sivatte y Margarita, Isabel y Carmen, hicieron amablemente los honores.

El domingo por la tarde hubo una reunión en casa de los señores de Casanova (don Luis), siendo el motivo de ella, vestir de largo por vez primera, a su hija Pilar.

\* \* \*

En la Real basílica de Nuestra Señora de la Merced, se celebró el matrimonial enlace de la señorita Mercedes Isern Saure, con don Roque Sindreu.

La novia fué acompañada al altar por su tío don Manuel de Bufalá, tutor que ha sido de ella. Este, en unión del doctor Martínez Vargas y del doctor Soler firmó como testigo por parte de la desposada; y don

## MUEBLES VASCOS

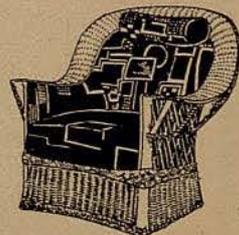
Preciosos y variados modelos en Comedores, Recibimientos, Despachos, Bargueños, Sillerías, etc., etc.

VERDADERO SURTIDO EN LÁMPARAS DE MADERA PARA TECHO

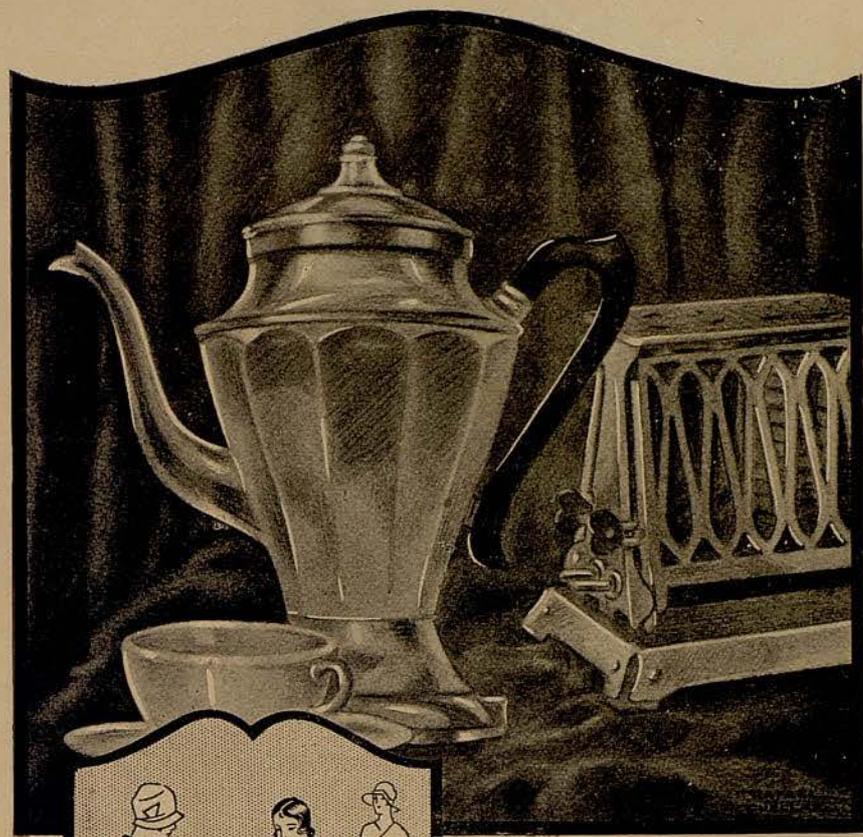


Inmensa variedad en muebles de Junco, Médula y esmaltados  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Casa  
Dámaso Azcue  
de Azpeltia



Sucursal en Barcelona: RAMBLA FLORES, 15-Teléf. 11761



## LA MODA

exige que el té del «five o'clock» se haga en la misma mesa.

Esta nota de modernismo y originalidad la facilitan la CAFETERA ELÉCTRICA y el TOSTADOR ELÉCTRICO DE PAN.

LA

«COMPañÍA BARCELONESA DE ELECTRICIDAD»

invita a Ud. atentamente a que visite su Sala de Demostraciones de la Plaza de Cataluña, 2, solicitando los informes y detalles que le interesen.

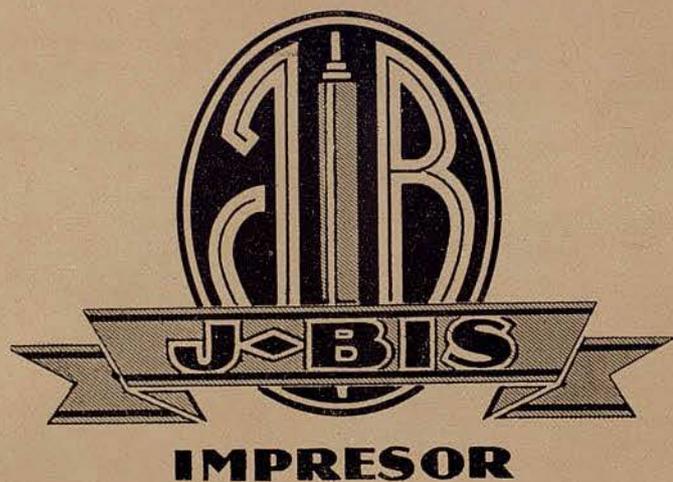
Salvador Sindreu, don Salvador Durán y don Ramón Par lo hicieron por la del contrayente.

En el Majestic Hotel se celebró luego un banquete. Los recién casados marchan al extranjero. Ahora van a la Costa Azul y luego visitarán Italia.

\* \* \*

Han regresado a Sevilla los señores de Benjumea-Rojas, hijos de los marqueses de Monteflorido y de los de Albertos.

FERNÁN-TÉLLEZ.



TELÉFONO 32318

VILADOMAT, 108



**FARMACIA  
PUJOL & CULLELL**

El surtido más completo de  
específicos de todos los países  
Sueros y vacunas conserva-  
dos en cámara frigorífica

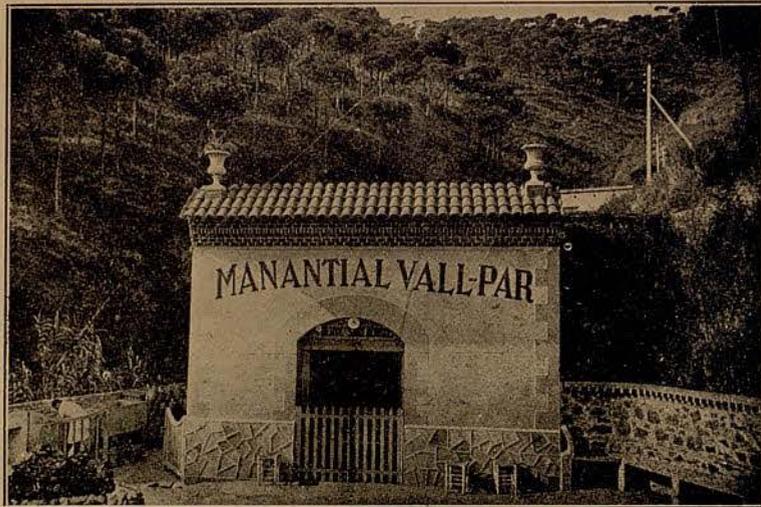
**CENTRAL DE ESPECIFICOS  
RELAYO**  
RELAYO 036 TELEFONO 19921

**ANÁLISIS CLÍNICOS**

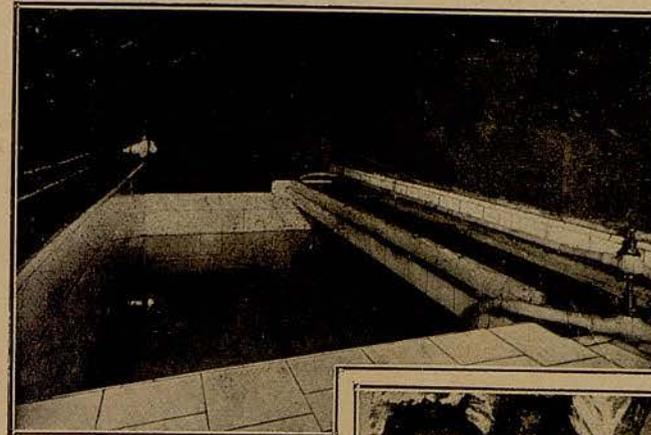
**AGUA VALL-PAR**  
EXCELENTE AGUA DE MESA



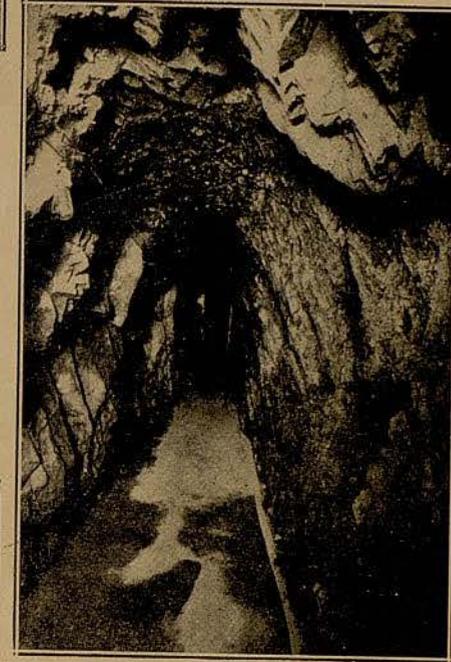
Situado el Manantial en la zona de los Penitents al S. E. del Tibidabo entre los torrentes de Can Gomis y Collcerolas, y lejos de toda vivienda reúne las máximas garantías para el agua; de aquí que, su análisis



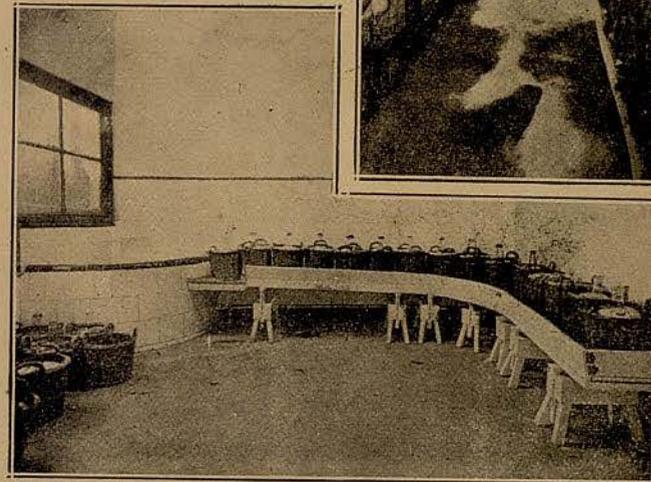
*Entrada al manantia. y departamento de limpieza y embotellamiento*



*Depósito de la mina de captación del AGUA VALL-PAR*



*Mina que conduce al origen del manantial de VALL-PAR*



*Instalación automática para llenar las garrafas de AGUA VALL-PAR*



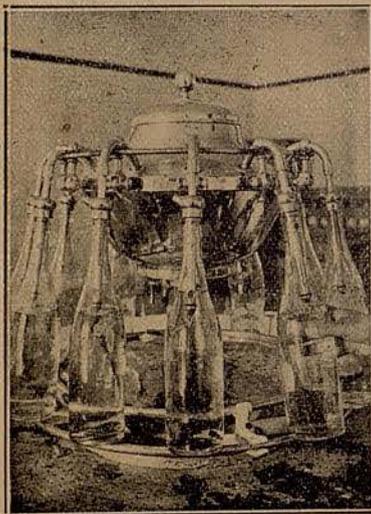
bacteriológico acuse la ausencia de todo germen de la flora intestinal.

Su situación es espléndida y los bosques que lo rodean lo hacen un lugar de reposo y quietud.

Del análisis químico se desprende que, es un agua limpia, transparente, incolora e inodora, de manifiesta radio actividad y escasa mineralización, clasificándose en virtud de dicho análisis como «DEBILME MINERALIZADA, BICARBONATADA LITICA, RADIO ACTIVA».

Su acción terapéutica es bien característica debido a los bicarbonatos, cloruro sódico y lítico que contiene.

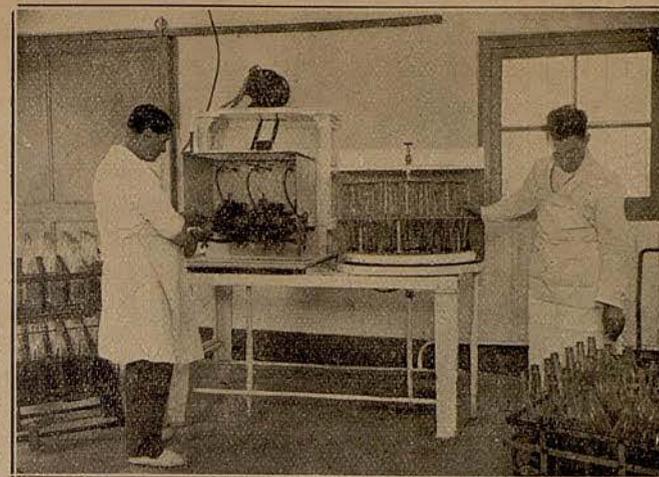
Están indicadas en los catarrros gastro-intestinales y dispepsias en general, diatesis úrica, gota y mal de piedra. Regula el proceso general de la nutrición, evitando las auto-intoxicaciones. En resumen el Agua de VALL-PAR, por su ligereza, por su pureza y por su digestibilidad, constituye un Agua de mesa de valor incomparable.



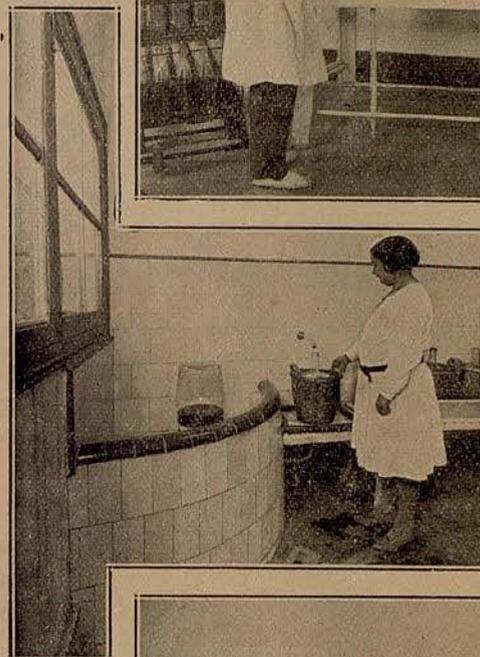
*Aparato de llenar las botellas de Agua VALL - PAR*



*Detalle del aparato de llenar botellas*



*Aparatos para limpieza de los envases.*



*Aparato-turbina para la limpieza de las garrafas, previa desinfección.*



*Departamento de llenado, cierre y acondicionamiento de botellas de AGUA VALL-PAR*

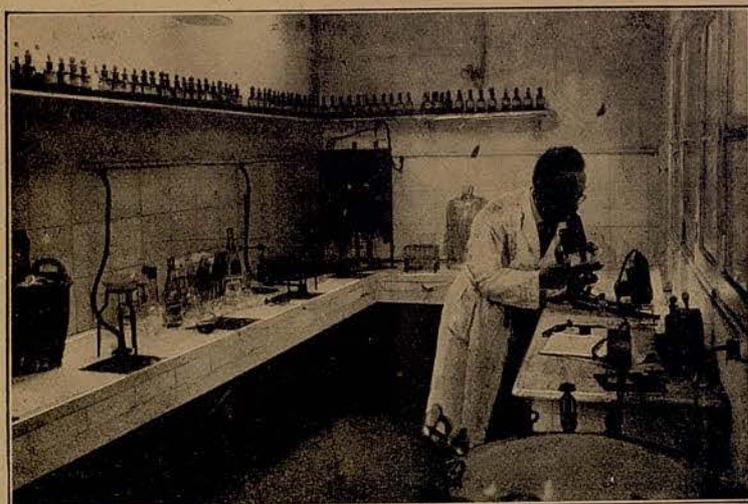
Actualmente los procedimientos y técnica empleados al Manantial VALL-PAR para la captación del líquido y su embotellamiento efectuados con la máxima limpieza, responden a las normas higiénicas más modernas y científicas.

La Dirección a cargo de personal competente no ha escaseado los medios para que el Agua del Manantial VALL-PAR llegue al consumidor con toda su pureza natural, cuidando los más pequeños detalles inherentes a sus condiciones sanitarias.

La distribución del Agua VALL-PAR, se efectúa a domicilio a diario y desde el Manantial al cliente.

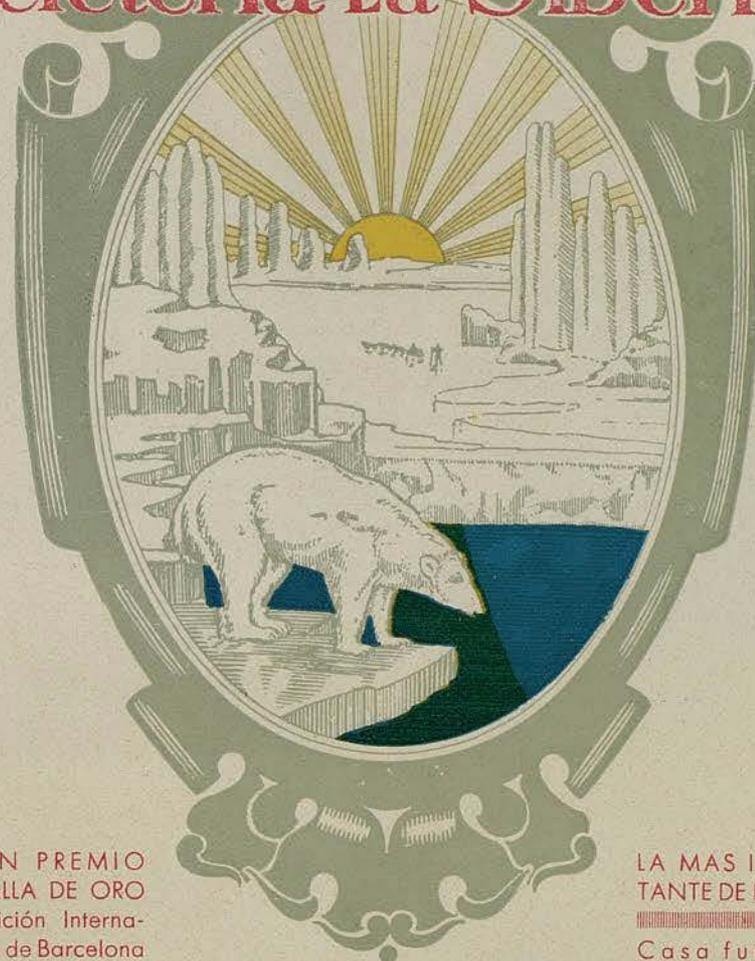
*Encargos al Depósito General:*

*Calle París, 174 - Teléf. 77410*



*EI AGUA VALL-PAR se analiza periódicamente en el propio Laboratorio.*

# Peletería La Siberia

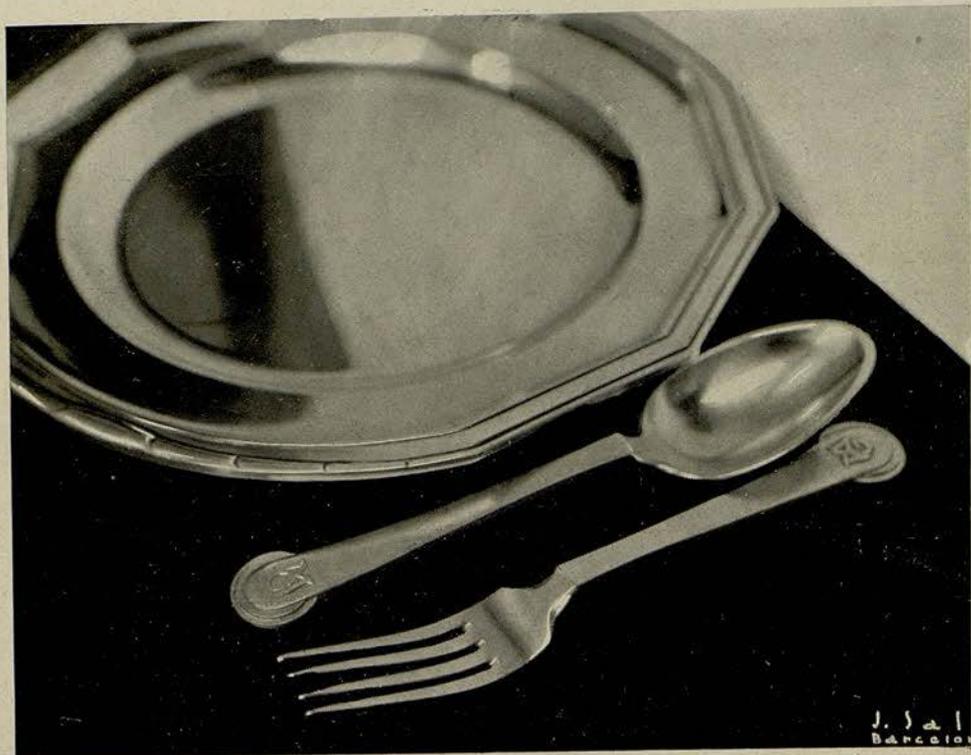


GRAN PREMIO  
MEDALLA DE ORO  
Exposición Interna-  
cional de Barcelona  
de 1929

LA MAS IMPOR-  
TANTE DE ESPAÑA  
Casa fundada  
en 1891

MARCA REGISTRADA

Rambla de Cataluña, 15 y Cortes, 624



# M MERCADÉ

S.A.

P. DE GRACIA, 45

42065-19

J. BIS. Impresor **UB**  
Universitat Autònoma de Barcelona